

بررسی باز نمود آفرینش و مرگ در آثار سفالین غرب (از نیمه دوم قرن بیستم تا امروز)

مهرنوش شفیعی سرارودی^۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۰۷/۲۲

تاریخ تصویب: ۱۳۹۴/۰۸/۱۱

چکیده

یکی از تحولات بزرگ در تاریخ بشر، زمانی به وقوع پیوست که انسان دریافت می‌تواند طبیعت مواد را تغییر دهد. سفال اولین نتیجه این تغییر ساختار مواد غیر آلی است که خاک با سه ماده دیگر آب، هوا و آتش صورت می‌دهد. گلی نرم که به واسطه آتش تبدیل به سنگی سخت می‌شود. این کمیابی ترکیب در طول تاریخ موجب خلق حجم‌ها، طرح‌ها و نقش‌های گوناگون شده است. تحولات سفال نه تنها در فرم‌ها، تزیینات، روش‌ها و فنون ساخت بوده، بلکه در محتوا و معنای آثار نیز تغییراتی در طول زمان‌های متعدد ایجاد شده است. از نیمه دوم قرن بیستم شاهد آثاری از هنرمندان هستیم که رویکردی معناگرا به این هنر دارند. در این میان، برخی از این آثار نگاهی به ساختار این ماده داشته و تداعی‌کننده مفاهیم آفرینش و مرگ بوده که از برخی جهات مرتبط با مادیت گل نیز است. از این‌رو، این مقاله باهدف معرفی و تحلیل بخشی از تحولات سفال معاصر غرب با طرح این سوال که آثار سفالین شکل‌گرفته در هنر معاصر غرب با موضوعیت آفرینش و مرگ چگونه بوده و چه هنرمندانی در این زمینه به خلق اثر پرداخته‌اند؟ و با این فرضیه که برخی از هنرمندان معاصر در به کارگیری سفال به ارتباط بین ماده و محتوای اثر هنری توجه داشته‌اند، به کاوش و تحلیل در آثار هنرمندانی می‌پردازد که توجهی عمیق به رمز و راز این گل تغییر شکل یافته نموده‌اند. این تحقیق از نظر هدف کاربردی و از نظر روش توصیفی - تحلیلی بوده و یافته اندوزی آن به روش کتابخانه‌ای صورت پذیرفته است. در این روند با شناختی که از هنرمندان این حوزه حاصل گردید به معرفی و تحلیل آثار هنرمندان آرت پوورا، آثار میمو پالادینو و میکل بارچلو پرداخته شده است. نتایج تحقیق علاوه بر معرفی بخشی از تاریخ معاصر سفال که تحقیقات بسیار اندکی در خصوص آن وجود دارد، نشان می‌دهد که توجه به ماهیت ماده و قابلیت آن در خلق آثار هنری چگونه بوده است. علاوه تأملی در جهان و قدرت خاک در این آثار دیده می‌شود که آن را از آثار گذشته متمایز می‌سازد.

واژگان کلیدی: هنر معاصر، سفال معاصر، آفرینش، مرگ.

گستره تحقیق در زمینه سفال معاصر است. این تحقیق که باهدف کاربردی و روش توصیفی-تحلیلی انجامشده است، در ابتدا نگاهی گذرا به ارتباط بین خاک و مسئله آفرینش و مرگ دارد چراکه به عقیده نگارنده در خلق این آثار، انتخاب ماده مصرفی و موضوع اثر بسیار حائز اهمیت است و نگاهی متفاوت در خلق اثر هنری را نشان می‌دهد. سپس با طرح این سؤال که آثار سفالین خلق شده باضمون آفرینش و مرگ در دهه‌های اخیر چگونه بوده است، به بررسی آثار سفالین مرتبط با موضوع می‌پردازیم. بر اساس اطلاعات بدست آمده در پژوهش و دسته‌بندی آن‌ها، معرفی آثار به ترتیب زمانی از آثار متقدّم‌تر آغاز می‌شود، در ابتدا آثار دو تن از هنرمندان جنبش آرته پوروا^۱ به نامه‌ای جوزپه پنونه^۲ و ژیلبرتو زوریو^۳ را مورد کاوش و تحلیل قرار می‌دهیم، سپس آثاری از میمو پالادینو^۴ بررسی می‌شود و در انتهای به معرفی و تحلیل آثار میکل بارچلو^۵ خواهیم پرداخت. لازم به ذکر است که هنرمندان نامبرده همگی از معروفیت جهانی برخوردار بوده و شیوه‌های گوناگونی را در خلق آثار خود به کار بسته‌اند. ضمناً به دلیل محدودیت آثار در این زمینه، تمامی آثار یافت شده معرفی و مورد تحلیل قرار گرفتند.

پیشینه تحقیق

علیرغم پیشینه غنی و طولانی سفال و سفالگری در جهان و آثار فراوان و بی‌نظیری که از گذشته تا به امروز بر جای مانده و می‌ماند، متأسفانه تحقیقات در این زمینه محدود به تحقیقات تاریخی است و به جرئت می‌توان گفت که در خصوص سفال معاصر در سطح دنیا، پژوهش‌های انگشت‌شماری انجامشده است. در این میان کتاب‌هایی با عنوانی سفال معاصر در دیگر کشورها منتشرشده که بیشتر به دهه‌های پنجاه برمی‌گردد و هیچ‌کدام از آن‌ها سفال را به لحاظ موضوعی و محتوایی موردنبررسی قرار نداده‌اند. در این میان می‌توان به کتاب la céramique contemporaine اثر Michel Farré که مربوط به سال ۱۹۵۴ است و به آثار قبل از این زمان تا سفال‌های پیکاسو می‌پردازد و اساساً اطلاعاتی در خصوص سفال‌های مدنظر پژوهش ما که آثار بعد از نیمه دوم قرن بیستم را شامل می‌شود ندارد. در مورد آثار سفالین این مقطع زمانی هیچ کتاب تحلیلی وجود ندارد. آثار سفالین هنرمندان بزرگ جهان را صرفاً می‌توان با جستجو در لابه‌لای دیگر آثارشان یافت و کمتر کتابی به معرفی آثار سفالین هنرمندان مطرح در دنیا هنر می‌پردازد. حتی آثار ارائه‌شده در دوسالانه‌های سفال هم کمتر به مفاهیم آثار توجه داشته‌اند و بیشتر مهارت محور هستند. در خصوص آفرینش و مرگ، آثار هنری

آثار سفالین معناگرا، چه در ایران و چه در جهان، به‌فور و به شکل‌های مختلف و از زمان‌های پیشین وجود داشته و حامل معانی مختلفی هستند؛ گاه با اساطیر و نمادها می‌پیوندند و گاه با اشعار شعراء و قصص گذشتگان؛ اما ارتباط بین سفال و مسئله آفرینش و مرگ ارتباطی است که در گذشته در آثار سفالین دیده نشده است.^۶ درواقع هیچ‌کدام از آثار سفالینی که در گذشته خلق شده‌اند مستقیماً به مسئله آفرینش یا مرگ اشاره نداشته‌اند؛ اما برخی از آثار هنری معاصر در زمینه‌های مختلف هنری همچون فیلم، نمایش، نقاشی و ... این مسئله را مورد توجه قرار داده است. همچنین با بررسی عمیق تولات سفال معاصر و بالأخص آثاری که در نیمه دوم قرن بیستم و بیست و یکم شکل‌گرفته‌اند، به آثاری برمی‌خوریم که در آن‌ها توجه هنرمند به همین موضوع است و با بهره‌گیری از این ماده به خلق آثاری که به نحوی نشان‌دهنده و بیان‌کننده مسئله آفرینش و مرگ است می‌پردازد. چیزی که این آثار را از دیگر آثار هنری متمایز می‌کند ماده مصرفی در خلق اثر یعنی خاک است. در حقیقت اینجا هنرمند به چیزی ماده اولیه سفال می‌اندیشد و همچنین به دنبال هویت بخشی به آن است. آنچه مورد توجه است ارتباطی است که خاک با آفرینش و مرگ در آثار خلق شده پیدا می‌کند؛ البته نباید فراموش کرد که در آموزه‌های دینی برخی از ادیان مانند اسلام، مسیحیت و دیگر ادیان الهی ارتباطی بین خاک و آفرینش و مرگ بیان شده و حتی از نظر علمی هم این ارتباط دیده شده است؛ اما اینکه به عنوان موضوعی در دنیای هنر مطرح شود، جدید و در خور توجه بوده^۷ و دریافتی که هنرمند از این مسئله دارد موجب خلق آثاری بدیع در تاریخ سفال جهان‌گشته است.

از آنجایی که تحقیقات در زمینه سفال معاصر در دنیا بسیار اندک و محدود است و شمار کتاب‌هایی که به این موضوع می‌پردازد از تعداد انگشتان یکدست هم تجاوز نمی‌کند، مطالعه و منبع سازی در این زمینه بسیار پراهمیت جلوه می‌کند. چراکه هنرمندان و سفالگران بسیاری به خلق آثار سفالین با رویکردهای جدید پرداخته‌اند که متأسفانه ناشناخته مانده‌اند. این مقاله با چشم‌انداز بررسی سفال در هنر معاصر غرب به معرفی بخشی از آثار هنری معاصر می‌پردازد که خاک یا اشیاء سفالین واسطه‌ای برای بیان هنری آن‌ها است. انتخاب آثار بر اساس مفهوم آن صورت گرفته است و نگاهی به آن دسته از آثاری دارد که بازنمودی از آفرینش و مرگ هستند. انتخاب این مضمون علاوه بر ارتباط تنگاتنگ خاک با مسئله آفرینش و مرگ، در جهت انسجام‌بخشی به تحلیل آثار و بسته نمودن

گوناگونی منجمله در هنر نقاشی خلق شده که هر کدام در جای خود مورد تحلیل و واکاوی قرار گرفته اند. همچنین مسئله آفرینش و مرگ در هنر، موضوع برخی نشسته ها و نوشتہ ها بوده است؛ به عنوان مثال «مرگ و پیوند آن با آفرینش های هنری» عنوان سلسله نشسته هایی است که کانون معماران معاصر ایران برگزار کرده و از دریچه های مختلف به این موضوع نگاهی داشته است؛ اما در زمینه موضوع این مقاله هیچ تحقیقی تاکنون انجام نشده است و لذا با فقر منابعی که وجود دارد انجام پژوهش هایی در این زمینه بسیار ضروری و مهم به نظر می رسد. از این رو این مقاله با کاوش در آثار هنرمندان بنام دنیا، سعی در معرفی و تحلیل بخشی از آثار معاصر خلق شده با تکنیک هزاران ساله سفال را دارد که با نگاهی نو و متمایز از گذشته خلق شده اند.

علم نیز این مسئله را چنین تأیید می کند که «شاید علت خلقت موجودات از خاک در این است که سرچشمۀ انواع برکات و منبع تمام مواد حیاتی و مهم ترین وسیله برای ادامه زندگی موجودات زنده است، در حالی که مواد دیگر این ویژگی ها را ندارند همه مواد دیگر نیز از خاک استخراج می شود به همین منظور نیز نقش اصلی را همان مواد موجود در خاک برای شکل گرفتن سایر امور به عهده دارد، حتی مواد نفتی یا چربی هایی که قابل احتراق اند یا حیواناتی که از مواد نباتی تغذیه دارند به خاک بازگشت می کنند، خاک سرچشمۀ پرورش درختان است و درختان منشأ پیدایش موجودات دیگر هستند، حال اگر در خلقت ابتدایی از هر وسیله دیگر استفاده می شد، باز بازگشتن به خاک بود، بدین نیز از مواد غذایی مصرف می نماید، که همه آن ها به زمین بازمی گردند، به همین منظور نیز بعد از مرگ نیز دواره به ماده اصلی آن یعنی خاک تبدیل می شود، زیرا این از خواص اجسام است که عمر آن ها در زمان خاص و معین خود تمام شده و از حرکت باز بمانند؛ خاصیت ممکن بودن این است که زایل و نابود شود و در این نابودی جسم و بدنه معلوم است که تبدیل به اصل اویلیه و مواد اویلیه خویش یعنی خاک گردد.» (<http://www.andisheqom.com> در ۹۲/۴/۳۰)

بنابراین مسئله آفرینش و مرگ همواره می تواند با خاک مرتبط بوده و باشد. سؤالی که مطرح می شود این است که آیا و چگونه این مهم مدنظر هنرمند قرار می گیرد و تجلی می یابد؟ که در ادامه به بررسی آن خواهیم پرداخت: بازنمود آفرینش و مرگ در آثار سفالین غرب (از نیمه دوم قرن بیست تا امروز)

۱- آفرینش و مرگ در آثار سفالین هنرمندان آرته پپورا آرته پپورا جنبشی است که در ایتالیا شکل گرفت و در سال های ۱۹۶۰ در صحنۀ جهانی مطرح شد. این جنبش به نظر عده ای از صاحب نظران نوعی واکنش و پاسخ اروپائی بود در برابر هنر مینی مال آمریکایی که در حقیقت این هنرمندان، با حفظ بیشترین سادگی

گوناگونی منجمله در هنر نقاشی خلق شده که هر کدام در جای خود مورد تحلیل و واکاوی قرار گرفته اند. همچنین مسئله آفرینش و مرگ در هنر، موضوع برخی نشسته ها و نوشتہ ها بوده است؛ به عنوان مثال «مرگ و پیوند آن با آفرینش های هنری» عنوان سلسله نشسته هایی است که کانون معماران معاصر ایران برگزار کرده و از دریچه های مختلف به این موضوع نگاهی داشته است؛ اما در زمینه موضوع این مقاله هیچ تحقیقی تاکنون انجام نشده است و لذا با فقر منابعی که وجود دارد انجام پژوهش هایی در این زمینه بسیار ضروری و مهم به نظر می رسد. از این رو این مقاله با کاوش در آثار هنرمندان بنام دنیا، سعی در معرفی و تحلیل بخشی از آثار معاصر خلق شده با تکنیک هزاران ساله سفال را دارد که با نگاهی نو و متمایز از گذشته خلق شده اند.

نگاهی گذرا به ارتباط خاک با آفرینش و مرگ
ارتباط بین خاک و آفرینش و مرگ از جهات گوناگون می تواند مورد کاوش و بررسی قرار گیرد. مهم ترین بحث هایی که در این باب مطرح است نگاهی است که از منظر ادیان الهی و همچنین از منظر علم مطرح می شود. در ادیان بزرگ الهی همچون اسلام، مسیحیت و یهود به آفرینش انسان از خاک اشاره شده است، خدایی که انسان را در آغاز از خاک آفرید، وجود جسمانی انسان که تعلق به خاک دارد.

قرآن کریم، در جایی درباره این آفرینش می فرماید: «آنی خالق بشرًا من صلصالٍ من حمأةٍ مسُونٍ، فَإِذَا سُوِّيَ وَنُفِخَتْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لِهِ ساجِدِينَ» «من بشر را از گلولای کهنه متغیر، خلق خواهم کرد؛ هنگامی که کار آن را به پایان رساندم و در او از روح خود دمیدم، همگی برای او سجده کنید» (سوره حجر، ۲۸-۲۹). در آیه ای دیگر می فرماید: «آنی خالق بشرًا من طين، فإذا سُوِّيَه وَنُفِخَتْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لِهِ ساجِدِينَ» هنگامی را که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من بشر را از گل می آفرینم، هنگامی که آن را نظام بخشیدم و از روح خود در آن دمیدم، برای او به سجده افتید». (سوره ص، ۷۱-۷۲).

«میان قرآن و عهد عتیق که منبع دینی مسیحیان در باب آفرینش است، درباره مبدأ خلقت آدم اختلافی دیده نمی شود، هر دو این مبدأ را «خاک» می دانند.» (پویا، ۱۳۷۴، ۹۲/۴/۳۰) «در تورات نیز از آفرینش آدم سخن رفته است، یکجا مبدأ خلقت او را «زمین» و در جای دیگر «خاک زمین» معرفی کرده اند: خداوند آدم را از خاک زمین به وجود آورد. (باب دوم)» (<http://www.maarefquran.org> در ۹۲/۴/۳۰)

این گلدان‌ها فرمی کاملاً سنتی دارند که در قسمت جلو نیمی از آن فرورفته و لبه‌های این فرورفتگی با تزیینات معماری گونه‌ای شکل‌گرفته است. این فرورفتگی، درواقع فرم منفی بدن انسانی است که گویی به سطح ظرف فشرده‌شده است و فضایی منفی از بدن ملبس او را نشان می‌دهد. پنونه در این اثر، با بکار گیری فضای منفی، عدم حضوری را نشان می‌دهد که قبلًا وجود داشته است و درواقع تنها اثری از آن بجای مانده که نشان‌دهنده وجودی است که درگذشته می‌زیسته است. می‌توان گفت که این اثر سفالین خاطره و یادبود آن انسان را در حافظه خود نگاشته است. این نه تنها خاطره انسان است بلکه میراث طبیعت، فرهنگ و هنر نیز هست. در حقیقت اشیاء سفالین خاطره فرهنگ‌های پیشین هستند که ماده سازنده آن حامل خاطراتی که نه تنراست.^{۱۰} این اثر نشان‌دهنده ارتباط انسان با طبیعت و همچنین طبیعت و فرهنگ است؛ چراکه انسان از دل طبیعت به آن وارد می‌شود، از آن سود می‌برد و به آن بازمی‌گردد. نکته قابل توجه دیگر در این اثر نام اثر است که بعد دیگری از اثر را نمایان می‌کند. سوفی، به معنای دمیدن است و در

بصری، بجائی سردی و خنثی بودن، احساس و جوهره را جایگزین کردند.^{۱۱} هنرمندان این جنبش در خلق آثار خود، مواد کم‌ارزش را در تضاد با مجسمه‌های کلاسیک مورد اهمیت قراردادند (Semin, 1992: 5). موادی مانند روزنامه، دستمال، گیاهان و غیره. از آنجایی که خاک یکی از فراوان‌ترین، ارزان‌ترین و در دسترس ترین مواد در طبیعت است، بالطبع هنرمندان آرته یوورا از این ماده نیز برای خلق آثار خود استفاده کردند؛ اما استفاده از این ماده، از دیدگاه هنرمندان این جنبش، صرفاً به خاطر کم‌ارزش بودن آن نیست، بلکه توجه به ذات و جوهره ماده مفهومی عمیق به آثار سفالین آن‌ها بخشیده است. جوزیه پنونه از هنرمندان بنام این جنبش است که در آثارش ارتباط بین انسان و طبیعت به چشم می‌خورد. در آثار او مفاهیم زمان، وجود، بی‌نهایت، حرکت، زیبایی طبیعت و فرم‌های آن مطرح می‌شود. از نظر او طبیعت پر از نشانه‌هایی است که در حافظه مواد گیاهی، معدنی و آلی ثبت شده است و او حضور انسان را در حافظه این مواد جستجو می‌کند. (Prévost, 1989: 120) در سال ۱۹۷۸ (۱۹۷۸)، پنونه، شش گلدان بزرگ سفالین تحت عنوان «سوفی»^{۱۲} ساخت. (تصاویر شماره ۱ و ۲)



تصویر ۲ - جوزپه پنونه، سوفی، ۱۹۸۷
(Grenier, 2004 : 96)



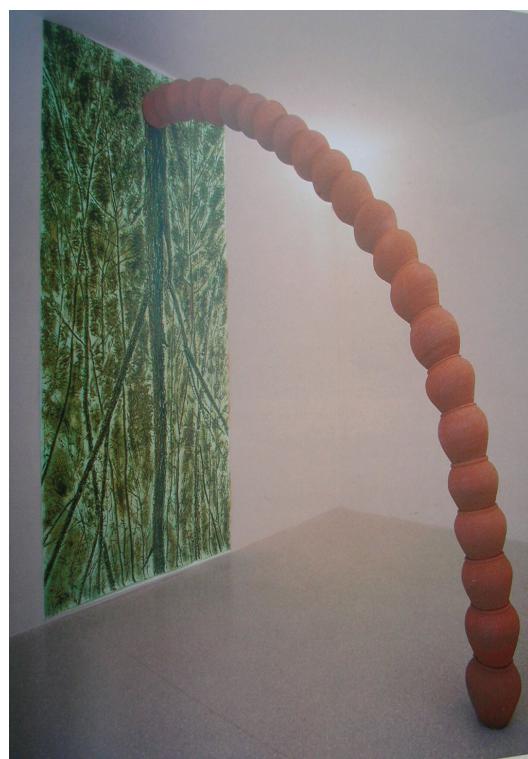
تصویر ۱ - جوزپه پنونه، سوفی، ۱۹۸۷
(Giovanni, 2000 : 239)

گلدان‌ها ستون منحنی را تشکیل داده‌اند که تداعی‌کننده تنه درخت است. این ستون که از روی زمین شروع می‌شود و تکرار و تکثیر آن‌ها نشانگر رشد و بالندگی است، در انتهای به دیواری متصل می‌شود که بر روی آن تصویر درختی به صورت وارونه نصب شده است. انتهای ستون درست به قسمت پایینی درخت وصل شده، گویی که ریشه‌های درخت در گلدان‌ها قرار دارد و آن‌ها ارتباط بین ریشه‌ها و زمین را برقرار کرده‌اند. شاخه‌های درخت به جای حرکت به سمت آسمان در زمین فرو می‌رود. به خوبی تصور می‌شود که گلدان‌ها، به عنوان کanal تغذیه درخت، خود از خاکی ساخته‌شده‌اند که زمانی اجزای مرده درخت در آن فرورفته است و این چرخه همانی است که در آن مدام آفرینش می‌دهد. این چرخه همانی است که در آن مدام آفرینش و مرگ اتفاق می‌افتد. درختی که از خاک آفریده می‌شود، می‌میرد و به خاک باز می‌گردد.

از دیگر هنرمندان جنبش آرته پپورا که در آثار سفالین او می‌توان آفرینش و مرگ را در ارتباط با خاک مشاهده کرد و در حقیقت می‌توان تصور حافظه برای خاک و یادگارهای ماندگار در خاک را جستجو کرد ژیلبرتو زوریو است. او در آثارش مواد مختلفی مانند مووم، خاک، الکتریسیته، لیزر و دیگر مواد را بکار می‌گیرد و ذات و جوهر مواد را می‌آزماید. زوریو با ترکیب عناصر و تغییر شکل آن‌ها به دنبال منابع جدید انرژی و در جستجوی انرژی مواد است (Zorio, 1992: 8). برای این هنرمند، همچون پونه، استفاده از گل راهی است برای نوآوری که با در نظر داشتن دستاوردهای فرهنگی و گاه سیاسی با نگاهی شاعرانه شکل می‌گیرد. امیلی دانیل در مقاله خود تحت عنوان «درباره ژیلبرتو زوریو» می‌نویسد: «خاک برای زوریو صرفاً ماده‌ای برای بازتولید آثار نیست، بلکه او از خاک به عنوان ماده‌ای رمزی و سنتی که مفاهیم متعددی را در خود دارد استفاده می‌کند.» (Daniel, 1989: 116). بر اساس نظر او، اشیاء عموماً نزد زوریو ارتباط قیاسی با ماده مصرفی خوددارند؛ اما خاک ارتباط بسیار پراهمیتی با مصنوع خود دارد... (Ibid, 116).

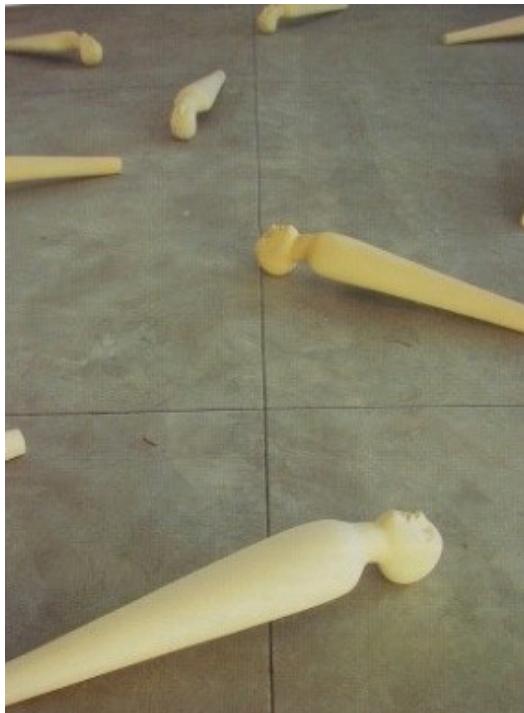
اثر «چهره هنرمند»^{۱۲} که در سال ۱۹۷۸ ساخته شده، چهره هنرمند را در بالای مثلثی از جنس گل نمایان می‌کند. (تصویر ۴) سطح این مثلث بافتی خشن دارد که حرکتی به سمت چهره را هدایت می‌کند. چهره در تضاد با بافت اطراف خود کاملاً صاف و صیقلی ساخته شده که سبب نمایان تر شدن آن شده است. در محل چشمان لامپ‌های قرمزنگی تعبیه شده‌اند که اشاره به انرژی موجود در خاک، شاید به سبب حضور موجودات پیشین در آن دارد. از طرفی این انرژی می‌تواند سمبول روح و جان باشد، روح و جان برای انسانی خاکی. همان‌گونه که

قسمت دهانه گلدان، جایی که به سمت بالا جمع شده است، اثر دهانی دیده می‌شود که گویی در گلدان می‌دمد. این اشاره‌های دارد به تعابیر مذهبی از آفرینش انسان که در برخی از ادیان به آن اشاره شده است. دیدیه سمین^{۱۳} از محققین آثار پنونه در تحلیل خود از این اثر عنوان می‌کند که «سوفی‌ها بالنهایی از خاک پخته شده هستند که اثر کسی که با دمیدنش آن را شکل داده است در خود دارد. در سوفی حالتی از زندگی وجود دارد که همانا دمیده شدن در خاک است. جایی که انجیل روحی را به آدمی اعطاء می‌کند، یک روح یا شاید بتوان گفت یک جان - دمیدن» (Penone, 2004: 8) در حقیقت می‌توان گفت که این اثر دو مفهوم آفرینش و مرگ را تأمین بیان می‌کند؛ دمیدنش آفرینش است و عدم حضورش مرگ. این هنرمند که بکر بودن و خالص بودن طبیعت را یادآور می‌شود، در فضاهای بدون انسان، نشان‌های عمیق از وجود و سرشت او را جستجو می‌کند و چرخه زندگی و استحاله‌ای که زمان به وجود می‌آورد را نشان می‌دهد (Prévost, 1989: 128). گلدان‌های سفالینی - دست‌ساخته‌های بشر - بر روی یکدیگر چیده شده‌اند. (تصویر ۳)



تصویر ۳ - جوزپه پونه، درختی از کوزه‌ها، ۱۹۸۳
(Grenier, 2004: 137)

هستند، [...] اما با این حال به نظر من بعد احساسی آن‌ها مهم است»(Paladono, 1995 : 107) و بایان این مطلب که «حتی زمانی که شخص توسط مواد سنتی خلق اثر می‌کند و نمی‌تواند روش خود را با روش‌های نادرتر عوض کند، [...] می‌بایستی روندی تحلیلی داشته باشد»(Wiesinger, 1996 : 21) نشان می‌دهد که او هنر سفال را که با استفاده از مواد و تکنیک‌های سنتی خلق



تصویر ۵ - میمو پالادینو، بدون عنوان، ۱۹۹۵
(Wiesinger, 1996 : 14)

می‌شود، با تفکر و تحلیلی شاعرانه بکار گرفته است. این اثر مرگ انسان‌ها را به نحوی تأثیرانگیز نشان می‌دهد. اثر دیگری با عنوان «علیحضرت شماره ۱۸»^{۱۳} نقش بر جسته انسانی به حالت خوابیده از جنس گل است که در برخی قسمت‌ها ترک‌خورده و با انگوب سیاه‌رنگ شده است. (تصویر ۶) انسان، فرسوده و پوسیده نقش شده و به نظر می‌رسد که با خاک یکی خواهد شد و این خاک است که نقش او را نگاه می‌دارد. در کنار سر فیگور، حجمی ظرف مانند که از ماده‌ای قرمز پرشده است وجود دارد که یادآور ظروف تدفین پیشینیان است و این احتمال مرگ فیگور را بیشتر می‌کند. درواقع انسانی به خاک فروخته، از خاک نمایان شده است. آنچه در آثار پالادینو پراهمیت جلوه می‌کند این است که «یک جنبه نادیدنی در هر اثر دیدنی وجود دارد، یک راز که از دید ما پنهان است؛ اما با این حال

امیلی دانیل می‌نویسد: «سمبلیسم بکار رفته در این اثر از استعاره‌ای خشن وام می‌گیرد، خاک ابتدایی، - ماده - زندگی بخش در تمام تفکرها، روح و جان را از طریق انرژی نگاه عبور می‌دهد.» (Ibid, 113) ارتباط اثر با ماده مصرفی آن، یعنی ظهور چهره انسان از دل خاک و حضور انسان در خاک، آفرینش و مرگ را با این اثر پیوند می‌دهد.



تصویر ۴ - ژیلبرتو زوریو، چهره هنرمند، ۱۹۷۸
(Emilie Daniel, 1989 : 113)

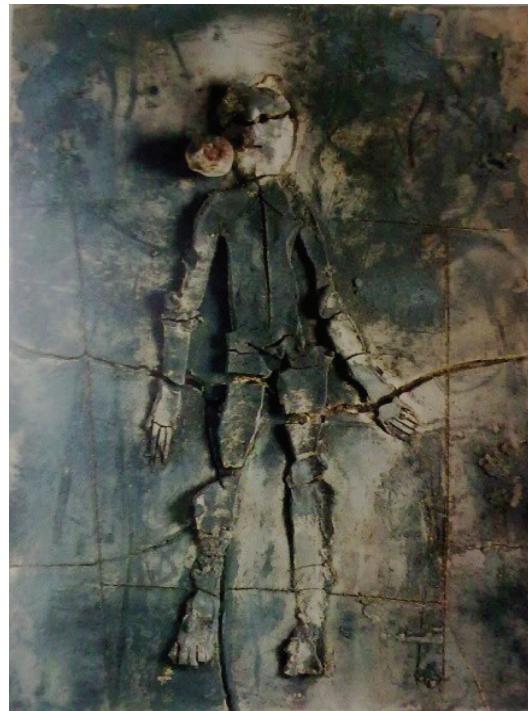
۲- آفرینش و مرگ در آثار سفالین میمو پالادینو هنرمند بزرگ دیگری که آثاری سفالین مرتبط با موضوع این مقاله دارد، هنرمندی است ایتالیایی بانام میمو پالادینو. این هنرمند با نگاهی مفهومی که گاه بار احساسی تأسفانگیز را در خود دارد، خلق اثر می‌کند. اثر معروف هنرمند که بدون عنوان است و در سال ۱۹۹۵ به نمایش درآمد، چیدمانی از انسان‌های ساخته شده از جنس گل‌سفید است. فیگورهایی بدون اعضای اصلی بدن که از سری متصل به بدنی مخروطی شکل و فاقد دست‌پا شکل گرفته‌اند و این نشان از ابزاری شدن انسان خاکی و مرگ تدریجی او دارد. (تصویر ۵) این هنرمند، خود به تحلیل آثار خود می‌پردازد و جنبه احساسی و شاعرانه آن را مورد اهمیت قرار می‌داده و می‌گوید: «درست است که ازنظر فرمی آثار من بیشتر هندسی

و به مدت چند روز خیس کرد. سختترین مرحله، پخت اشیاء است که در کوره‌ای روباز در دمای نزدیک به چهارصد درجه پخته می‌شود و این دلیل شکنندگی آن‌هاست» (Ibid)

برخی آثار سفالین بارچلو، برگرفته و متأثر از هنر آفریقاست، آثاری مانند صورتک‌های شاخدار که بسیار خام و ابتدایی ساخته شده‌اند. در برخی دیگر احساس می‌شود که این هنرمند بدون جدا شدن از فضای تصویری خود، فضای سه‌بعدی را تجربه می‌کند. البته آثار سفالین او حاصل ارتباط ساده و محدود تزیینات نقاشی بر روی اشیاء صنعتگران این هنر نیست، بلکه او از این اشیاء برای بیان موضوعات بنیادین آثار تصویری خود استفاده می‌کند.

موضوعاتی مانند زندگی، مرگ و دگرگونی موجودات. «نقشه جهان^{۱۴}» گلدانی است کروی شکل، مانند کره زمین که زمینه آبی رنگ آن نشان‌دهنده آبهای روی زمین است و در میان آب‌ها، در محل خشکی‌ها و قاره‌ها، جمجمه مردگان بارنگ سفید و قهوه‌ای، کره زمین را کامل می‌کند. (تصویر ۷) این اثر، با بکار گیری عنصری که نشانه‌ای شوم است، بار خشونت بی‌رحمانه‌ای در خود دارد؛ اما نشان‌دهنده حضور انسان بر روی زمین و مرگ او نیز هست. از طرفی به کار گیری سر انسان مرده بجای خاک زمین، حکایت از بازگشت او و حضور او در خاک نیز دارد. نکته قابل توجه آن است که در این اثر، ارتباطی تنگاتنگ بین ماده خالق اثر و محتوای آن وجود دارد. خاک سفالگر، خاک زمین و حضور انسان در آن به نحوی اثر را با آفرینش و مرگ مرتبط می‌کند.

در دسترس ماست» (Wiesinger, 1996 : 18) (Wiesinger, 1996 : 18) این تعبیر کاملاً در آثار سفالین او مشهود است و جنبه‌ای مخفی و نادیدنی از سفال که در اثر «اعلیحضرت شماره ۱۸ احساس می‌شود را در روندی تحلیلی و شاعرانه، می‌توان بازگشت به خاک و ماندن در خاک دانست، مرگ انسان.



تصویر ۶ - میمو پالادینو، اعلیحضرت شماره ۱۸، ۱۹۹۸ (Musées de Marseille, 2000 : 131)



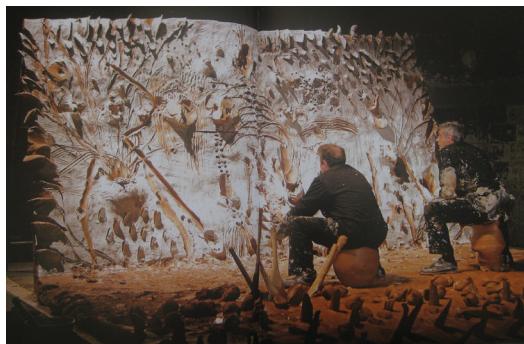
تصویر ۷ - میکل بارچلو، نقشه جهان، ۱۹۹۹، ۱ (Prat, 2002 : 151)

اثر دیگری از همین هنرمند، سفال را به عنوان واسطه‌ای قوی در اجرای پرفورمانس بکار می‌گیرد. این اثر با عنوان

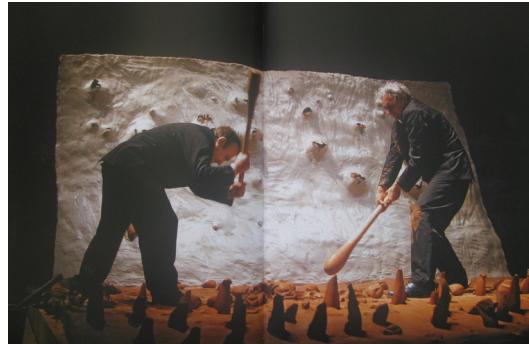
۳-آفرینش و مرگ در آثار سفالین میکل بارچلو آخرين هنرمند بزرگی که آثار او با موضوع اين مقاله ارتباط دارد، میکل بارچلو است که آثارش نشانگر ارتباط خاک با مرگ و زندگی است. این هنرمند اسپانیایی تبار، گاه به خلق اثر با استفاده از روش‌های سنتی باهدف بسط و گسترش آن‌ها می‌پردازد. او که در اصل نقاش است در یک مصاحبه منتشرشده با ماری لور برناداک^{۱۵} می‌گوید: «وقتی که من برای مدت طولانی نمی‌توانم نقاشی کنم، به خاطر موقعیت‌های زمانی، تمایل به کار سفال دارم.» (Prat, 2002 : 156) او در همین سال، یعنی ۱۹۹۵، برای اولین بار در کشور مالی^{۱۶} کار با گل را آغاز کرد. از نظر او «[سفال] کاری دشوار و سخت است. ابتدا می‌بایستی به جستجوی خاک در کوهها رفت، سپس آن را ساعتها سایید و با فضولات گاو، کاه و خرددهای سفال مخلوط

می‌کنند و دوباره آن را به گلی بی فرم تبدیل می‌کنند، (تصویر ۸) تعدادی از آن‌ها را نیز در دست یا سرخود فروکرده و با تغییر شکل آن، موجوداتی تخیلی به وجود می‌آورند (تصویر ۱۱). به نظر می‌رسد که این حیوانات در دل خاک وجود داشته و در زمانی دیگر خلق شده‌اند. پس از تغییر شکل کوزه‌ها آن‌ها یا به زمین پرتاب می‌شوند و یا بر روی پرده نصب می‌شوند. (تصاویر ۱۲، ۱۳ و ۱۴) بر طبق گفته‌های زاویه: «در اصل، ژست، سپس معنا و آخر کلام وجود دارد. در انتها [ای پرفورمانس] در حالی که [دو هنرمند] کاملاً از گل قرمز و سفید پوشیده شده‌اند، ابتدا بارچلو با سر در حفره‌ای که خودش به وجود آورده است می‌پرد ... [سوراخی که] بعد از طراحی آخرین حیوان غول‌پیکرش ایجاد کرده است و بعد از داخل شدن در اثر هنری، سکوت، آخرین اثر هنرمند.» (Ibid) (تصویر ۱۵ و ۱۶) این حفره، یادآور حفره ایست که در آخر، همه در آن فرو خواهند رفت «چیزی که هیچ‌چیز جدیدی به

۱۷ در سال ۲۰۰۶ در کلیسای سلسیتین^{۱۸} شهر آوبینیون^{۱۹} با همکاری ژوف ناش^{۲۰} به مدت چند شب و هر بار بیشتر از یک ساعت به اجرا درآمد. (تصویر ۱۶ - ۸) این دو هنرمند در اطراف پرده‌ای ساخته شده از گل حرکت می‌کنند و با حرکاتی بر روی سطح پرده خراش ایجاد می‌کنند، به آن چنگ می‌زنند، ضربه می‌زنند، لگد می‌زنند و شکلهای گوناگون ایجاد می‌کنند. درنهایت پرده گلی تبدیل به نقش بر جسته‌ای بسیار بزرگ می‌شود که در هر اجرا متفاوت از قبل است. در طول پرفورمانس، دو هنرمند بر سطح دیوار گلی، فرم حیوانات، سرهای باستانی و نشانه‌های پررمز راز خلق می‌کنند. فرانسوا زاویه^{۲۱} در مقاله‌ای درباره این اثر توضیح می‌دهد: «بارچلو [...] با دستانش بر روی گل نقشی می‌زند کهداعی کننده اسکلت است؛ حتی گاه مسیح جاودانه را به یاد می‌آورد و گاه به گیاهی خشک شبیه است.» net (7 avril 2009))



تصویر ۱۰ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶
(Peju and Mezil, 2008 : 90-91)



تصویر ۸ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶
(Peju and Mezil, 2008 : 78-79)



تصویر ۱۱ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶
(Peju and Mezil, 2008 : 98-99)



تصویر ۹ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶
(Peju and Mezil, 2008 : 82-83)

تابلو اضافه نمی‌کند، بلکه وارد سیاهی محض می‌شود، مکانی بی‌مکان، از فقدان رنگ و نور.» (Peju and Mezil, 2008 : 30) با این کار هنرمند نه تنها با اثر هنری خود

این دو هنرمند، علاوه بر نقش‌آفرینی بر روی پرده گلی، گلدانهای گلی خیسی که بر روی زمین پوشیده از گل و در جلوی پرده چیده شده است را با چوب ضربه زده، ویران



تصویر ۱۲- میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶ (Peju and Mezil, 2008 : 104-105)



تصویر ۱۳- میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶ (Peju and Mezil, 2008 : 106-107)

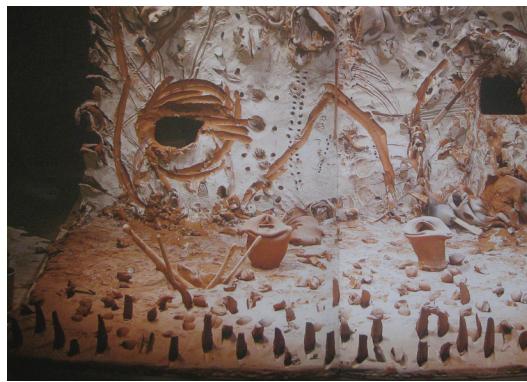
دغدغه‌های همیشگی انسان‌ها یعنی آفرینش و مرگ را نمایش داده‌اند. همان‌گونه که مشاهده شد نگاهی نو به استفاده از این ماده در آثار آن‌ها وجود دارد که منجر به تحولاتی در زمینه سفال و استفاده از آن به روش سنتی شده است. امید است که معرفی و تحلیل این آثار گامی در جهت ارتقای پژوهشی و کاربردی این هنر باشد.

یکی می‌شود بلکه به دل خاک نیز بازمی‌گردد. همان خاکی که در این اثر از آن موجودات پدید آمدند و به آن بازگشتند، کوزه‌ها ساخته شدند و ویران گشتند. می‌توان گفت که در این پرفورمانس، آفرینش و مرگ با گل مرتبط می‌شود.

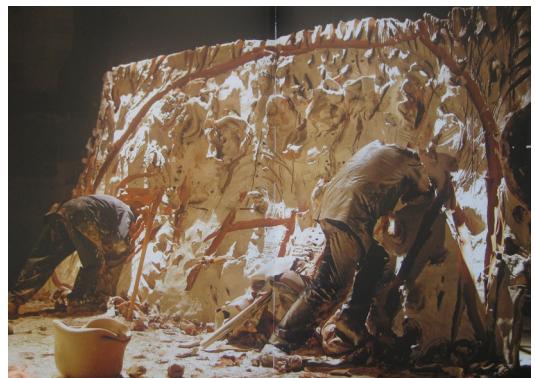
هر کدام از هنرمندان معرفی شده در سه قسمت این مقاله، به نوعی با زبانی متفاوت و منحصر به فرد یکی از



تصویر ۱۴ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶ (www.miquelbarcelo.com)



تصویر ۱۶ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶
(Peju and Mezil, 2008 : 212-213)



تصویر ۱۵ - میکل بارچلو، پرفورمانس، ۲۰۰۶
(Peju and Mezil, 2008 : 210-211)

باشند، موضوعاتی همچون آفرینش از خاک و بازگشت به آن را در بردارد که این مقاله نشانگر چگونگی تجسم ارتباط انسان و موجودات با خاک، توسط هنرمند معاصر است. آثار هنرمندانی چون پنونه، زوریو و بارچلو در نشان دادن این ارتباط که نشانگر آفرینش از خاک و بازگشت به آن است بیان واضح‌تری دارد. همچنین تصور و تجسم حافظه برای خاک، بدین معنا که هر اثری که از خاک به

نتیجه

در غرب، جنبش‌ها، مکاتب و بیانیه‌های بسیاری در دنیای هنر مطرح شده است که هر کدام به نحوی تأثیرگذار بر هنرهای صناعی بوده و گاه هم موجب به کارگیری این هنرها توسط هنرمندان شده و خلق آثاری بدیع و نوآورانه را به همراه داشته است. بخشی از آثار معناگرایی خلق شده به وسیله خاک، متأثر از هر منبع الهامی که

بهنوعی این مسئله را به مخاطب القا کنند. درنهایت تحولی که در این نوع آثار به نسبت آثار پیشین سفال می‌توان احساس کرد این است که نه تنها خود اثر هنری، بلکه ماده مورداستفاده اثر است که بیان ویژه‌ای یافته و درواقع این خود خاک است که به عنوان یک واسطه سخن می‌گوید و توجه مخاطب را می‌طلبد.

وجود می‌آید یادآور موجودی زنده چون انسان است که روزگاری می‌زیسته و اکنون تبدیل به خاک شده است، مسئله دیگری است که در آثار هنرمندان مذکور در این مقاله به چشم می‌خورد. این هنرمندان قالب‌های هنری مختلف همچون چیدمان، پرفورمانس و غیره را جهت نیل به هدف معنایی خود برگزیده‌اند که هر کدام توانسته‌اند

پی‌نوشت‌ها

۱. اما به‌وفور هنر سفال الهام‌بخش برخی از شعرای ایران همچون حافظ، خیام و برخی دیگر از بزرگان ادب فارسی بوده است؛ آن‌ها از این اشیاء با مفاهیم گوناگون در اشعار خود یادکرده‌اند و بیشترین توجه آنان به این هنر و ماده مورداستفاده در آن، خاک است. آفرینش از خاک و بازگشت به آن و درواقع مسئله آفرینش انسان و دیگر موجودات از خاک و بازگشت به آن همواره الهام‌بخش شعراء بوده است.

۲. لازم به ذکر است که ایدئولوژی و جهان‌بینی هر کدام از این هنرمندان برداشت‌های متفاوتی را از این موضوع و خصوصاً جهان پس از مرگ ایجاد خواهد کرد که موضوع این تحقیق نیست.

۳. Arte Povera

۴. Giuseppe penone متولد ۱۹۴۷

۵. Gilberto Zorio متولد ۱۹۴۴

۶. Mimmo Paladino متولد ۱۹۴۸

۷. Miquel Barcelo متولد ۱۹۵۷

۸. از دیدگاه‌های مهم این هنر، پست و حقیر شمردن فرهنگ صنعتی شدن و جامعه مصرف‌گرها، نفی ارزش گذاری تجارتی در دنیای هنر و از میان برداشتن مرزهای قراردادی بین هنر وزندگی روزمره بود. کلمه آرته پوورا برای اولین بار توسط ژرمانو سلات (germano celant) برای نام گذاری یک نمایشگاه از آثار این هنرمندان به کاربرده شد. او کلمه فقر (poverta) را به معنای اتفاق تصنیعی تجربی بکار برد که نوعی بی‌علاقگی عمدى از دستاوردهای فرهنگی تعبیر شده است. در استفاده از این کلمه مرجعی مذهبی و مسيحی نيز وجود دارد که زهد، رياضت و از خود گذشتگی را نشان مى‌دهد که نوعی آشکاری راز وجودی را در بى مصرف‌ترين و روزمره‌ای ترين اشیا نشان مى‌دهد. کلمه فقر در معنای سیاسی نيز توصیف شده است، چراکه هنرمندان اين جنبش جايگاهي حاشيه‌اي در اجتماع را پذيرفتند و با جنبش‌های اعتراض‌آمیز که برخی بر ضد جنگ و یتیم بود ارتباط داشتند. (Semin, 1992 : 4-21)

۹. Soffi

۱۰. اين اثر یادآور خمره‌های تدفین در فرهنگ‌های پیشین نيز هستند.

۱۱. Didier Semin

۱۲. Autoportrait

۱۳. maesta XVIII

۱۴. Marie-Laure Bernadac

۱۵. Mali: کشوری است فقیر در آفریقای غربی.

۱۶. Mapamundi

۱۷. نوعی رقص اسپانیایی که در سال‌های ۱۹۲۰ رواج بیشتری داشته است و ملهم از گاوبازی است.
(دسترسی در ۱۳۹۱/۲/۳۱) (http://fr.wikipedia.org/wiki/Paso_doble)

۱۸. Sélestine

۱۹. Avignon: منطقه‌ای در جنوب فرانسه

۲۰. Josef Nadj متولد ۱۹۵۹

۲۱. François Xavier

- پویا، اعظم، (۱۳۷۴). هبوط در قرآن و انجیل، فصلنامه بینات، سال دوم، شماره ۸، صص ۷۴-۸۴.

- Daniel, Emilie, (1989), Autour de Gilberto Zorio, Artstudio. N° 13, P. 112-119.
- Galerie d'art graphique, Musée national d'art moderne – Centre de création industrielle, 6 mars-29 avril 1996, Galerie nationale du Jeu de paume, 5 mars - 28 avril 1996, Centre Georges Pompidou, (1996), Miquel Barcelò, Ed. du Jeu de Paume, Paris.
- Giovanni, Lista, (2006), Arte Povera, Ed. 5 Continents, Milan.
- Giovanni, Anselmo, (2000), Arte povera in collezione Arte povera in collection, Ed. Charta, Milano.
- Grenier, Catherine, (2004), Giuseppe Penone, ouvrage accompagnant l'exposition présentée au Centre Pompidou, Galerie Sud, du 21 avril au 23 août 2004, Ed. du Centre Pompidou, Paris.
- Musées de Marseille, (2000), De la couleur et du feu : céramiques d'artistes de 1885 à nos jours, 23 juin – 3 septembre 2000, Musées de Marseille, Ed. Réunion des musées nationaux, Paris.
- Mimmo Paladino : entretien avec Giancarlo Politi et Giacinto Di Pietrantonio, (1990), Ed. Giancarlo Politi, Milan.
- Peju, Pierre, and Mezil Eric, (2008), Portrait de Miquel Barceló en artiste pariétal, Ed. Gallimard, Paris.
- Prat, Jean-Louis, (2002), Miquel Barceló, Mapamundi, Saint-Paul, Fondation Maeght, 12 avril – 20 juin 2002, Saint-Paul, Ed. Fondation Maeght, Paris.
- Prévost, Jean-Marc, (1989), Giuseppe Penone : L'œuvre entre causalité et hasard, Art Studio, N° 13, P. 121-135.
- Semin, Didier, (1992), L'arte pover, Ed. Centre Georges Pompidou, Paris.
- Wiesinger, Véronique, (1996), Mimmo Paladino, musée de Strasbourg, Palais Rohan, 19 octobre 1996 – 9 février 1997, Ed. Réunion des Musées Nationaux, Paris.
- Zorio, Gilberto, (1992), Gilberto Zorio, Ed. Institute of Contemporary Art, Amsterdam.
- www.miquelbarcelo.com (15 juin 2012)
- www. Le mangue.net (7 avril 2009)
- <http://fr.wikipedia.org>
- <http://www.maarefquran.org> (۹۲/۴/۳۰) (دسترسی در)
- <http://www.andisheqom.com> (۹۲/۴/۳۰) (دسترسی در)

Representation of Creation and Death in Occidental Ceramic Art (the Second Half of the Twentieth Century to Today)

M.Shafie Sararoudi1

Received: 2014.10.14

Accepted: 2015.11.02

Abstract

One of the great transformations in human history is undoubtedly when the human beings observed that they could change the nature of materials – as a piece of soft mud could be changed to a hard stone by applying fire to it. Ceramic material is the first result implied by changing the structure of inorganic materials that clay makes with 3 other materials of water, air and fire. This compounded alchemy has caused the creation of various plans and designs during the history and it can be said that it is the oldest art continued up to the present time. The evolution of ceramics has not only been in the decorations, various forms and structural methods and techniques, but it has also caused changes in the concept and contents of works during prolonged periods.

We are observing the works by artists, in the 2nd half of the 20th century and in 21st century, that indicate a meaningful approach towards this artistic technology. Hence, this paper deals with searching into the works of artists who have had deep considerations towards the secrets of the deformed clay, and in fact, the study of the material identity and its potential in creating artistic works, and also a kind of deliberation towards the world and the power of clay are observed in their works.

This paper indicates the state of impressing the relation of human beings and other creations with clay, by the contemporary artists. Moreover, imagination and impression of thoughts on clay, indicates that any works created by clay reminds living creatures such as human being, who one day used to live and now has transformed to clay. It is the case, formed by western contemporary artists, in different artistic frameworks including installations, performances, etc. that has been analyzed in this paper. The evolution felt in such works shows that not only the artistic work, but also the used material has found a specific expression and it is the clay itself that sets forth as an intermediate to attract the addresses attentions. In other words, the relation between the artistic work and the used material in creating the work is properly formed poetically.

Key words: Contemporary Art, Contemporary Ceramic, Creation, Death